

# Nutzung von Box-Up und der Sportinfrastruktur



Die Nutzung des Sportmaterials von Box-Up ist verbunden mit der Nutzung der Sportinfrastruktur des Campus, für welche folgende Nutzungsprioritäten gelten:

1. Campus-Nutzer Sport- und Freizeitzentrum (Sport)
2. Campus-Nutzer Zivildienst (ZIVI)
3. Drittnutzer (Publikum)

An Wochenenden dürfen, die nicht reservierten Aussenanlagen des Campus, bewilligungsfrei genutzt werden. Vom SpA bewilligte Kurse und Veranstaltungen gehen der freien Nutzung vor.

Die Nutzung der Sportanlagen erfolgt auf eigenes Risiko, der Kanton lehnt jegliche Haftung ab. Alle Nutzer sind verpflichtet, auf den Sportanlagen und in der Umgebung des Campus auf Sauberkeit und Ordnung zu achten sowie das Campus-Reglement einzuhalten. Bei Nichteinhaltung der Nutzungsregeln wird der Zutritt zu den Anlagen nicht mehr gewährt.



F 3 Beachvolley-Felder  
3 terrains de beachvolley

G Mehrzweck-Sportplatz  
Terrain multisports

H Mehrzweck-Sportplatz  
Terrain multisports

I Football-Feld  
Terrain de foot

4. 3.

# Utilisation de Box-Up et de l'infrastructure sportive



L'utilisation du matériel de sport de Box-Up est liée à l'utilisation de l'infrastructure sportive du Campus pour laquelle les priorités à l'utilisation sont les suivantes :

1. Utilisateurs Campus Centre de Sport et de Loisirs (Sport)
2. Utilisateurs Campus Service Civil (ZIVI)
3. Utilisateurs tiers (Public)

Le week-end, les installations extérieures non-réservées du Campus peuvent être utilisées sans autorisation. Les cours et les manifestations autorisés par le SSpö ont la priorité sur le libre accès.

L'utilisation des installations sportives est à votre propre risque, le canton décline toute responsabilité. Tous les utilisateurs sont obligés de respecter l'ordre et la propreté sur les installations sportives et les alentours du Campus ainsi que de respecter le règlement du Campus. Le non-respect du règlement entraîne le retrait de l'accès aux installations.



F 3 Beachvolley-Felder  
3 terrains de beachvolley

G Mehrzweck-Sportplatz  
Terrain multisports

H Mehrzweck-Sportplatz  
Terrain multisports

I Football-Feld  
Terrain de foot

4. 3.